



Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti

Gestione Governativa Navigazione Laggi Maggiore, di Garda e di Como

NAVIGAZIONE LAGO DI GARDA - Piazza Matteotti - 25015 Desenzano del Garda (BS)
Tel. 030/9149511 - Fax 030/9149520 - n° verde 800/551801 - www.navigazioneelaghi.it

TRAGHETTO AUTOVEICOLI MADERNO – TORRI – MADERNO VEHICLE FERRY MADERNO – TORRI – MADERNO

ORARIO DAL 1 GIUGNO AL 7 OTTOBRE 2018
TIMETABLE FROM 1st JUNE TO 7th OCTOBER 2018



Trasporto passeggeri ed autoveicoli – passengers and vehicle transport

CORSE – route nr.	201	231	203	233	205	235	207	237	209	239	211	241	213	243	215	245	217	247	219	249
MADERNO p.	8.00	8.35	9.05	9.40	10.15	10.50	11.25	12.00	12.40	14.05	14.40	15.15	15.50	16.25	17.00	17.35	18.10	18.45	19.20	19.55
TORRI a.	8.25	9.00	9.30	10.05	10.40	11.15	11.50	12.25	13.05	14.30	15.05	15.40	16.15	16.50	17.25	18.00	18.35	19.10	19.45	20.20

CORSE – route nr.	202	232	204	234	206	236	208	238	210	240	212	242	214	244	216	246	218	248	220	250
TORRI p.	8.30	9.05	9.40	10.15	10.50	11.25	12.00	12.40	14.05	14.40	15.15	15.50	16.25	17.00	17.35	18.10	18.45	19.20	19.50	20.25
MADERNO a.	8.55	9.30	10.05	10.40	11.15	11.50	12.25	13.05	14.30	15.05	15.40	16.15	16.50	17.25	18.00	18.35	19.10	19.45	20.15	20.50

[C] : si effettua il sabato ed i festivi fino al 13 luglio 2018. Giornaliera dal 14 luglio al 26 agosto. Cessa dal 27 agosto 2018 in avanti.
: on Saturday, Sunday and Public Holidays until 13th July. Daily from 14th July to 26th August. Stops from 27th August 2018 onwards.



Tutte le corse sono consigliate ai passeggeri in carrozzina - All the ferry routes are recommended to passengers with wheelchairs



TARIFE AUTOVEICOLI MADERNO – TORRI O VICEVERSA (SOLA ANDATA) FERRY FARES MADERNO – TORRI AND VICE VERSA (ONE WAY ONLY)

(in vigore dal 15/04/2012 - condizioni di trasporto: aggiornamento aprile 2017) - Per i viaggi di andata e ritorno il prezzo è raddoppiato
(valid since 15th April 2012 – transport conditions: updated in April 2017) - Return tickets: price to be doubled

Tariffe Veicoli (conducente compreso) – Vehicle fares (driver included)		Tariffe Veicoli (conducente gratuito) – Vehicle fares (driver free)	
Biciclette senza motore – Bikes (no engine)	€ 8,00	Bus fino a 32 posti – Bus up to 32 seats	€ 20,60
Moto fino a 250cc – Motorbikes up to 250cc	€ 8,50	Bus oltre 32 posti – Bus over 32 seats	€ 26,10
Moto oltre 250cc – Motorbikes over 250cc	€ 10,70	Tariffe passeggeri – passenger fares:	
Auto fino a m 3,50 di lunghezza – Cars up to 3,50 m in length	€ 10,70	Adulti – adults	€ 6,50
Auto fino a m 4,50 di lunghezza – Cars up to 4,50 m in length	€ 12,90	Ragazzi dai 4 ai 12 anni non compiuti	€ 3,60
Auto oltre m 4,50 di lunghezza – Cars over 4,50 m in length	€ 16,00	Comitive (da 15 persone paganti) – Groups (composed by 15 people)	€ 5,30
Camper – Caravan	€ 21,30	Persone diversamente abili – Disabled People	€ 3,60
Ogni altro passeggero adulto – any extra adult passenger	€ 6,50		

(pubblicazione del 13/04/18)



Per comitive di adulti, comitive scolastiche, sconti per anziani e ragazzi: vedi tariffe generali. - L'imbarco e lo sbarco dei veicoli è effettuato a cura del conducente che si assume (anche durante il traghettaggio) ogni responsabilità per i danni procurati a terzi o al materiale o alle installazioni di N.L.G.. Per lo stivaggio il conducente dovrà attenersi alle disposizioni impartite. Il veicolo è, pertanto in diretta custodia del conducente con esonero dell'Azienda per avarie o perdita dipendenti da difetto di sorveglianza. Per informazioni sui prezzi e sui percorsi non espressamente specificati rivolgersi alla Direzione di Esercizio Navigarda o consultare le condizioni di trasporto sul sito internet www.navigazioneelaghi.it

For adults' and school groups, seniors and children reduction: please see general fares. - The driver takes full responsibility for embarking and debarkation of his vehicle and assumes all liability (also during the sailing) for any damage or injury to third parties or to NLG's assets and installations. The driver must adhere to the instructions given for stowage. Therefore, the vehicle is under the driver's charge, and the Company is released from any responsibility for any average or loss owing to surveillance's shortage. For more information about prices and routes not specifically mentioned above, please contact Navigarda's Management or see the transport conditions on the website www.navigazioneelaghi.it